

Mención de responsabilidad relacionada al título propio

La mención de responsabilidad relacionada con el título propio es un elemento núcleo

Alcance

Una mención de responsabilidad es una mención relacionada con la identificación y/o función de personas, familias, o entidades corporativas responsables de la creación de, o que contribuyen a la realización, del contenido intelectual o artístico del recurso.

Una mención de responsabilidad algunas veces puede incluir palabras o frases que no son nombres ni palabras de enlace

Es importante incluir en las menciones de responsabilidad las palabras que indican la función que realiza en el recurso cada persona o entidad corporativa. Se transcribe usando las mismas palabras que aparece en el recurso, sin abreviar.

Mención de responsabilidad relacionada al título propiamente dicho.

Es la mención relacionada con la identificación y/o función de agentes responsables de la creación o que contribuyen a la realización del contenido intelectual o artístico de un recurso. La constituyen los nombres de las personas y entidades corporativas. Los nombres personales o de entidades corporativas se transcriben tal como aparecen en la fuente

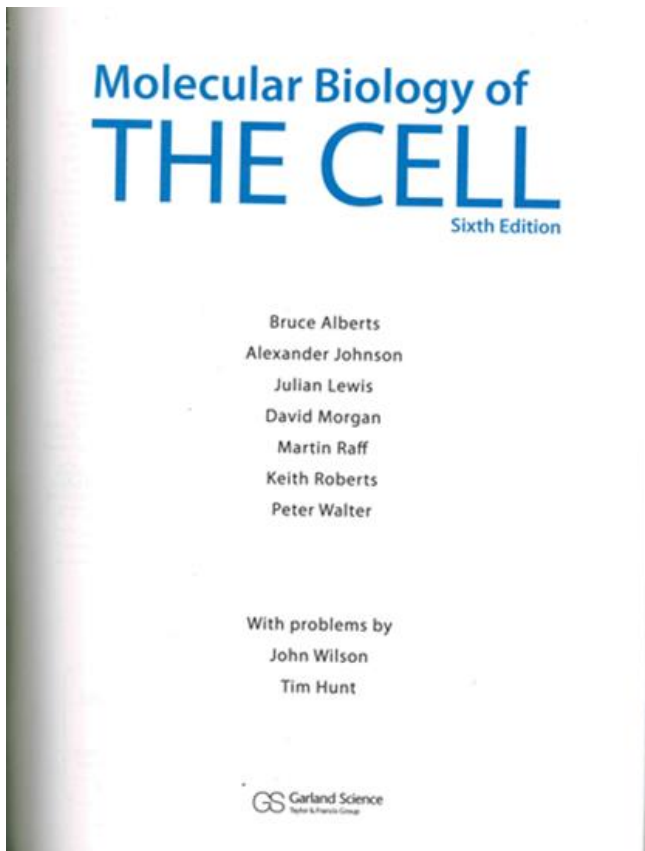
La fuente principal es la portada, pero se pueden tomar de la anteportada o contraportada, según aparezca. Los nombres de contribuidores que aparezcan en la tabla de contenido de la monografía o por separado en un capítulo o sección, pueden agregarse en una nota de contenido.

Es importante incluir en las menciones de responsabilidad las palabras que indican la función que realiza en la obra cada persona o entidad corporativa. Se redacta con las mismas palabras que se presentan en el recurso.

La mención de responsabilidad, se registra en etiqueta 245, subcampo c. En un mismo registro se pueden agregar, por ejemplo, además del propio autor, a un prologuista, o a un ilustrador, a un traductor, etc. dependiendo de la información que muestre el propio recurso.

En una obra en colaboración que contiene a varios autores, se debe incluir a todos.

Por ejemplo:



En este ejemplo, se registran en la etiqueta 245 \$c todos los nombres que ahí aparecen, ya que son los responsables directos del contenido intelectual de la obra, y eso incluye también a los nombres de quienes aparecen en "*With problems by*".

Se debe incluir a todos los responsables, ya que de esa manera damos al usuario más posibilidades de recuperación de esta obra, si el usuario busca en el catálogo por solo uno de los nombres que aparecen en portada.

MARC21

245 10 \$a Molecular biology of the cell / **\$c** Bruce Alberts, Alexander Johnson, Julian Lewis, David Morgan, Martin Raff, Keith Roberts, Peter Walter. With problems by: John Wilson, Tim Hunt.

NOTA: Adicionalmente a cada nombre de persona registrado en 245 se debe agregar un punto de acceso adicional, por medio de una etiqueta **700 \$a**, y con su respectivo designador de relación. El nombre agregado en **700 \$a** debe ser la forma autorizada del nombre (ver Autoridades de nombre).

Solamente no se agrega a 700 al primer autor mencionado, ya que este ya quedó registrado en una etiqueta **100 \$a**, para señalar el punto de acceso principal para nombres personales.

No se puede agregar en una 700 a ningún autor o contribuidor si previamente no fue registrado en 245.

100 1# \$a Alberts, Bruce, **\$e** autor

700 1# \$a Johnson, Alexander, **\$e** autor

700 1# \$a Lewis, Julian, **\$e** autor

700 1# \$a Morgan, David, **\$e** autor

700 1# \$a Raff, Martin, **\$e** autor

700 1# \$a Roberts, Keith, **\$e** autor

700 1# \$a Walter, Peter, **\$e** autor

700 1# \$a Wilson, John, **\$e** autor

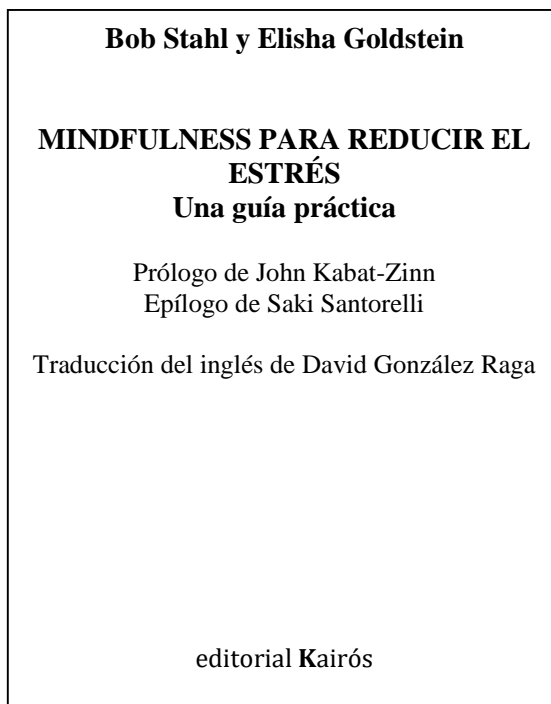
700 1# \$a Hunt, Tim **\$e** autor

Se pondrá en 100 al primer autor que aparece de acuerdo a la secuencia de la portada, y se agrega un designador de relación señalado con \$e.

En este caso, en el primer indicador se pone 1, pues estamos indicando con ello que el elemento inicial del nombre de la persona es su apellido. El segundo indicador queda indefinido, se usa #

Más de una mención de responsabilidad relacionada con el título propio

Ejemplo. En portada:



En este caso, las menciones de responsabilidad incluyen diferentes funciones con respecto al contenido intelectual de la obra. Se transcribe como aparece en la portada, sin abreviar ningún nombre o función. Todos se deben incluir en la mención de responsabilidad, etiqueta 245 \$c

MARC21

245 10 \$a Mindfulness para reducir el estrés: **\$b** Una guía práctica **\$c** Bob Stahl y Elisha Goldstein ; prólogo de Jon Kabat-Zinn ; epílogo de Saki Santorelli ; traducción del inglés de David González Raga

NOTA: Recordar que solo el primer autor mencionado se registra en el punto de acceso principal (etiqueta 100), con el nombre autorizado y ya no se registra en punto de acceso adicional (700). El resto de colaboradores se registran en una etiqueta 700 \$a.

MARC 21:

100 1# \$a Stahl, Bob **\$e** autor

700 1# \$a Goldstein, Elisha **\$e** autor

700 1# \$a Kabat-Zinn Jon **\$e** prologuista

700 1# \$a Santorelli, Saki **\$e** epiloguista

700 1# \$a González Raga, David **\$e** traductor

Opción de omitir datos de la mención de responsabilidad en el registro.

Ejemplo:

Esto vemos en portada:

The Vaccine Book

Second Edition

Edited by

Barry R. Bloom

The Harvard-T.H.Chan School of Public Health
Boston, Massachusetts

Paul-Henri Lambert

Centre of Vaccinology
Department of Pathology and Immunology
University of Geneva, Switzerland



AMSTERDAM • BOSTON • HEIDELBERG • LONDON
NEW YORK • OXFORD • PARIS • SAN DIEGO
SAN FRANCISCO • SINGAPORE • SYDNEY • TOKYO
Academic Press is an imprint of Elsevier



Material permitted for research de access

En la mención de responsabilidad aparecen los editores con información muy detallada de su afiliación, en este caso hay la opción de omitir algunos datos cuando estos no son indispensables para la identificación o acceso al recurso.

En MARC21 se puede registrar así:

245 00 \$c edited by Barry R. Bloom; Paul-Henri Lambert

Registro de mención de responsabilidad paralela relacionada al título propio.

La mención de responsabilidad paralela relacionada con el título propio es una mención en una lengua y/o escritura diferente a la mención de responsabilidad relacionada con el título propiamente dicho.

Se registra en este orden, por ejemplo, si tenemos una publicación en español e inglés:

\$a Título en español \$c mención de responsabilidad = Título paralelo / mención de responsabilidad paralela

O, si tiene alguna información complementaria del título (como un subtítulo):

\$a Título \$b subtítulo \$c mención de responsabilidad

Ejemplo (ficticio):

245 \$a Canadian directories : **\$b** a guide to interlibrary loan and reproduction policies = Les annuaires canadiens: guide des politiques en matière de prêt entre bibliothèques et de reproduction
\$c compiled by Mary E. Bond = compilé par Mary E. Bond